

Use only by a dental professional in the recommended indications. EN

GC Fuji PLUS™ EWT

RADIOPAQUE REINFORCED GLASS IONOMER LUTING CEMENT WITH EXTENDED WORKING TIME

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- Cementation of metal-based inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of resin inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of all ceramic inlays
- Cementation of high strength (zirconia based) all ceramic crowns and bridges
- Cementation of metal, ceramic and fiber posts

CONTRAINDICATIONS

- Direct pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid ratio (g/g)	2,0/1,0
Mixing time (sec.)	20*
Working time (min., sec.) (at 23 °C) (from start of mixing)	3'30*
Final finishing contacting time (after sealing the restoration)	5'45*

- TOOTH PREPARATION**
 - Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.
 - Clean the prepared teeth with pumice and water. Note: Use GC Fuji PLUS CONDITIONER on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.
 - Rinse thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton swab. Dry with an oil-free air. **DO NOT DESICCATE.** Prepared surface should appear moist (glistening).
- RESTORATION PREPARATION**
 - Prepare restorations as pretreated and handled according to the manufacturer’s instructions.

POWDER AND LIQUID DISPENSING

Use GC Fuji PLUS Liquid. Refer to the instructions for use of GC Fuji PLUS.

The standard powder to liquid ratio is 2.0g / 1.0g (1 level large scoop of powder to 3 drops of liquid, or 1 level small scoop of powder to 1 drop of liquid).

- Do not dispense or powder, lightly tap the bottle against the cap. Do not shake or invert.
- Hold the liquid bottle vertically and squeeze gently.
- Dispense powder and liquid into the pad. Using the plastic spatula, add the liquid to the liquid. Mix rapidly for 20 seconds.
- MIXING**

Dispense powder and liquid onto the pad. Using the plastic spatula, add the liquid to the liquid. Mix rapidly for 20 seconds.

Note : When mixing larger amounts, divide the powder into 2 equal parts. Mix each portion with all of the liquid for 15 seconds. Incorporate the remaining portion and mix the whole thoroughly for 15-25 seconds (total 30-40 seconds).
- CEMENTATION**
 - Coat the internal surface of the restoration with sufficient cement and seal immediately. The working time is 3 minutes 30 seconds after cementation at 23 °C (73.4°F). Higher temperatures will shorten working time.
 - Maintain moderate excess cement when the excess cement feels rubbery.
 - Finishing can be started 5 minutes 45 seconds after sealing the restoration.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place away from moisture and light.

SHADE
A3 (Vita® shade)
Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PACKAGE
Powder 15g with scoop

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water. To avoid contact, a rubber dam and/or cosca butter can be used to isolate the operation field from the skin or oral tissue.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- DO NOT** mix powder or liquid with components of other glass ionomer cements.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contains 2% Ferric Chloride. It is not recommended to use GC Fuji PLUS CONDITIONER in combination with products containing Epinephrine as this may stain oral tissue.
- Do not use GC Fuji PLUS EWT in combination with eugenol containing materials as eugenol may hinder GC Fuji PLUS EWT from setting or bonding properly.
- This product is not indicated for filling or core build-up.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.georgelux.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-STEP DELIVERY SYSTEMS. To avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Undesired effects - Reporting:
You should be aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 01/2021

Преди употреба, внимателно прочетете инструкциите за употреба. BG

GC Fuji PLUS™ EWT

РЕНТГЕНКОНТРАСТЕН ПОДСИВЕН ГЛАС-ИОНОМЕР ЗА ЦЕМЕНТИРАНЕ С УДЪЛЖЕНО ВРЕМЕ ЗА РАБОТА

За употреба само от стоматолози за препоръчаните индикации.

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ ИНДИКАЦИИ

- Циментирание на метал, метал, корони и мостове с метална основа
- Циментирание на композитни метал, метал, корони и мостове
- Циментирание на изцяло керамични вложки
- Циментирание на високо здравинни корони и мостове от високо устойчива керамика (циркониева)
- Циментирание на метални, керамични и фибро-цифрове

КОНТРАИНДИКАЦИИ

- Директно пулпно покритие
- Избягвайте употребата на този продукт при пациенти с известни алергии към глас-ионимер цимент, метакрилатен мономер или метакрилатен полимер.

НАСОБИ ЗА УПОТРЕБА

Съотношение прах / течност (g/g)	2,0/1,0
Време за смесване (сек.)	20*
Време за работа (мин., сек.) (при 23 °C) (от началото на смесването)	3'30*
Начало на окончателното финиране (след поставянето на възстановяването)	5'45*

- ПОДГОТВАНЕ НА ЗЪБА**
 - Подготвяте зъба по обичайния начин. За покритване на пултата, използвайте калциев хидроксид.
 - Почистете препарирания зъб с лезива и вода. **Забележка:** За оптимална адхезия, нанесете GC Fuji PLUS CONDITIONER върху подготвените зъби повърхности за 20 сек.
 - Промийте обилно с вода. Отстранете излишната влага чрез поливане с лъчови вентилатори или лезива безмаслена въздушна струя. **НЕ ПРЕСУШАВАЙТЕ.** Подготвените повърхности трябва да изглеждат влажни (блестящи).
- ПОДГОТВАНЕ НА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕТО**

Уверете се, че възстановяването е подготвено и трирано в съответствие с инструкциите за употреба.

ПОЗНАНИЕ:

РАЗРЕДЕЛЕНИЕ НА ПРАХ/ТЕЧНОСТ
Забележка:
Използвайте съотношението на GC Fuji PLUS. Погледнете инструкциите за употреба на GC Fuji PLUS.

Стандартното съотношение прах/течност е 2,0g / 1,0g (1 голяма лъжичка прах към 1 капка от течността, или 1 малка равна лъжичка прах към 1 капка от течността).

За прецизионно дозиране на прах, никога не похватвайте шпеченото с лъчка. Не го разквашавайте или обръщайте.

Дръжте бутилката с течността вертикално и стиснете леко.

Затворете бутилката веднага след употреба.
- ДИМЕНИРАНЕ**

Разпределяте прах и течност върху блочето. Използвайте пластмасова шпатула, придобивате целия прах към течността. Разпределяте равномерно в продължение на 20 секунди.

Забележка:
Когато смесвате големи количества, разделете праха на две равни части. Смесвайте първата част от праха с цялата течност в продължение на 15 секунди. Добавете и останалата част и смесете за още 15-25 сек. (Общо 30-40 секунди).
- СВЪРНАВАНЕ**
 - Покрийте външната повърхност на възстановяването с достатъчно цимент и веднага поставяйте възстановяването. Времето за работа е 3 минути и 30 секунди от началото на смесването при 23° C (73,4°F). По-високи температури ще съкратят времето за работа.
 - Финирането може да започне 5 минути и 45 секунди след поставянето на възстановяването.

СЪХРАНЕНИЕ
За оптимални резултати се препоръчва съхраняването на хладно и сухо място (4-25°C) (39,2-77,0°F).

ЦВЕТОВЕ

A3 (по разцветката на Vita®)
Vita® е регистриран търговска марка на Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

ОПАКОВКИ

Прах 15g с мерителна лъжичка

ВНИМАНИЕ
1) В случай на контакт с оранитите тъкани или кожа, премахнете веднага с измочен тупфер напюн в алкохол. Промийте с вода. За да избегнете контакт, може да използвате кофарици или киликано масло, за да изолирате операционното поле от кожата или оранитите тъкани.
2) В случай на контакт с очите, промийте веднага с вода и потърсете лекарска помощ.
3) **НЕ** смесвайте праха или течността с други глас-ионимерни компоненти
4) GC Fuji PLUS CONDITIONER съдържа 2% желязен хлорид. Не се препоръчва употребата на GC Fuji PLUS CONDITIONER в комбинация с продукти съдържащи Епинефрин (Епинефрин), тъй като може да се оцветят оранитите тъкани.
5) Не използвайте GC Fuji PLUS EWT в комбинация с еugenol съдържащи материали, тъй като евентуално може да наруши нормалното вътървяване и свързване на GC Fuji PLUS EWT.
6) Този продукт не е показан за употребици или изграждане.
7) В редки случаи, продуктът може да предизвика чувствителност у някои пациенти. При такива реакции, прекратете употребата и потърсете лекарска помощ.
8) Липни предпазни средства (PPE) като ръкавици, маска и предпазни очила винаги трябва да бъдат носени.

Некои продукти, споменати в настоящите инструкции, могат да бъдат определени като опасни съгласно GHS. Винаги се запознавайте с информационните данни за безопасност, налични на:
http://www.georgelux.com
Тези данни могат да бъдат изминати от Вашия доставчик.

ЧИСТОВАНЕ И ДЕЗИНФИКАЦИЯ
ПОЗИРАЩИ СИСТЕМИ ЗА МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА: за да се избегне кръстосано замърсяване между пациентите, устройството изисква средно ниво на дезинфекция.
Веднага след употреба инспектирайте устройството и етикета за почистване на системното. Използвайте устройство, ако е уредено, **НЕ ОБИРВАЙТЕ.** Почистете добре устройството, за да се предотврати изсъвяване и натрупване на замърсители. Дезинфекцирайте с продукт за контрол на инфекциите средно ниво, регистриран за здравни цели, в зависимост от регионалните / националните изисквания.

Докладване на нежелани ефекти:
Ако узаете за некаква вид нежелан ефект, реакция или подобни събития, възникнали от употребата на този продукт, включително тези, които не са изброени в тази инструкция за употреба, моля докладвайте ги директно чрез съответната система за безопасност, която изберете поддържащия орган във вашата страна достъпни чрез спелата връзка:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
както и на нашата система за външна безопасност:
vigilance@gc.dental
По този начин ще допринесете за подобряване на безопасността на този продукт.

Последна редакция: 01/2021

Fled použitím a pečlivě přečtěte návod k použití. CS

GC Fuji PLUS™ EWT

RADIOPAKNI ZESILENÝ SKLONIONOMERNÍ FIKÁČNÍ CEMENT S PRODLUŽENÝM PRACOVNÍM ČASEM

K použití pouze ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

DOPORUČENÉ INDIKACE

- Cementování všech typů kovových inlév, onlév, korunek a můstků.
- Cementování všech typů pryskyřičných inlév, onlév, korunek a můstků.
- Cementování všech keramických inlév.
- Cementování všech keramických korunek i mostků zhotovených z keramiky s vyšší pevností (na bázi zirkonu).
- Cementování kovových a keramických čepů, i čepů ze skelného vlákna.

KONTRAINDIKACE

- Přímo pulpní ošetření.
- Nepoužívejte tento produkt u pacientů se známou alergií na sklonionomerní cement, metakrylátový monomer nebo metakrylátový polymer.

NÁVOD K POUŽITÍ

Prášek / tekutina poměr (g/g)	2,0/1,0
Michací čas (sek.)	20*
Pracovní čas (min., sek.) (pri 23°C) (od začátku míchání)	3'30*
Počátek konečného opracování (po usazení náhrady)	5'45*

- PŘÍPRAVA ZUBU**
 - Připravte zub běžným způsobem. Pro pokrytí pulpy použijte hydroxid hydroxid.
 - Očistěte připravený zub pemzou a vodou. **Poznámka:** Použijte GC Fuji PLUS KONDICIONÉR na připravený povrch po dobu 20 sekund k zesílení adhezce.
 - Očistěte opětně vodou. Odstráňte přebytečnou vlhkost vatovým tamponem nebo jemně vysušte vzduchem bez oblahy oleje. **NEPŘESUŠUJTE.** Připravený povrch by měl vypadat vlhky (matně lesklý).
- PŘÍPRAVA NÁHRADY**

Ujistěte se, že náhrada je připravena dle instrukcí výrobce.

Poznámka:

DOZÍRANJE PRAŠKA I TEČKOVINY
Poznámka:
Použijte GC Fuji PLUS tekutinu. Držte se návodu k použití pro GC Fuji PLUS.

Standardní poměr práška a tekutiny je 2,0 g / 1,0 g (1 velká lžička práška na 3 kapky tekutiny nebo 1 malá lžička prášku na 1 kapku tekutiny).

Pro přesné odměření prášku lehce protřepejte lahvičku a neprotřepejte ji a neobrubte ji.

Držte lahvičku s tekutinou vertikálně a lehce stiskněte.

Uzavřete lahvičku ihned po použití.
- MÍŠENÍ**

Dávky prášku i tekutinu na podložku. Umíchlomnou spatulí smíchejte prášek s tekutinou. Míchejte rychle 20 sekund.

Při větších dávkách rozdělte prášek na dvě stejné poloviny. První polovinu smíchejte s celým objemem tekutiny 15 sekund. Poté přidejte druhou a všechny důkladně míchejte 15-25 sekund (celkově 30-40 sekund).
- CEMENTOVÁNÍ**
 - Uvnitř vnější povrch náhrady dostatečným množstvím cementu a okamžitě usušte. Pracovní čas je 3 minuty 30 sekund od začátku míchání při 23°C (73,4°F). Vyšší teplota zkracuje pracovní čas.
 - Finální opracování může být zahájeno 5 minut a 45 sekund po usazení cementu.
 - Zakonzervování může být zahájeno 5 minut a 45 sekund po usazení náhrady.

SKLADOVÁNÍ
Pro dosažení optimálního výsledku skladujte na chladném a tmavém místě při teplotě (4-25°C) (39,2-77,0°F).

ODSTN

A3 (Vita® odstín)
Vita® je registrovanou ochrannou známkou Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Německo.

BALENÍ

Prášek 15g se lžičkou

UPOZORNĚNÍ

- U slučování dotyku s sluznicí nebo sliznicí mlí kožom, odmah odstraniti spručivom ili vatom natopjenom u alkohol. Isprati vodom. Za izbjegavanje dodira može se koristiti kofarica ili kakuo maslac za izolirati radnog polja od kože ili sluznice.
- U slučaju dodira s očima, odmah isprati vodom i potražiti liječničku pomoć.
- NE MJEŠAJTE prašak ili tekućinu s drugim komponentama osim sklonionomerni cementata.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER sadrži 2% željezo-klorida. Ne preporuča se koristiti GC Fuji PLUS CONDITIONER u kombinaciji s proizvodima koji sadrže epinefrin, jer to može doći do obojenja sluznice.
- GC Fuji PLUS EWT ne koristiti u kombinaciji s materijalima koji sadrže eugenol, budući da eugenol može sprječati pravilno stvrdnjavanje ili spojanje cementa GC Fuji PLUS EWT.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za izradu spušen ili nadogradnji.
- Nepoužívajte GC Fuji PLUS v kombinaci s materijali obsahujícími eugenol, jelikož eugenol může bránit řádnému tuhnutí a vzácně způsobit zčernání zubní tkáně.
- Tento produkt není indikován pro vyplněné nebo dostavby.
- V ojedinělých případech může výrobek způsobit citlivost u některých osob, jelikož může zasahovat takové reakce, výrobek více nepoužívejte a vyhleďte lékaře.
- Při práci vždy používejte osobní ochranné prostředky, jako jsou rukavice, ochranné masky a ochranné brýle.

Některé výrobky, které jsou uvedené v návodu k použití, mohou být klasifikovány jako nebezpečné podle GHS. Vždy se seznamte s bezpečnostními listy, které jsou k dispozici na adrese:
http://www.georgelux.com
Můžete je také získat u svého dodavatele.

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE:
OPAKOVANÉ POUŽÍVÁNĚ DÁVKOVACÍ SYSTÉMY: aby se zabránilo křížové kontaminaci mezi pacienty, vyžadují tyto dávkovací systémy střední úroveň dezinfekce.
IMNED PO POUŽITÍ ZKONTROLUJTE A ZNAČTE V PŘÍPADĚ POCHYBNOSTI. Znehodnotte, pokud došlo k pokročilému dávkovacímu systému.
Abv nedocházelo k zaschnutí a hromadění nečistot, důkladně očistěte dávkovací systém. Dezinfikujte produktům registrovaným pro střední úroveň dezinfekce dle místních zdravotních předpisů.

Hlášení nežádoucích účinků:
pokud obdržíte upozornění o jakémkoliv nežádoucím účinku, reakci či podobných událostech, které jsou spojeny s používáním tohoto přípravku, a to včetně těch, které nejsou uvedeny v tomto návodu k použití, oznámte to přímo prostřednictvím příslušného systému hlášení nežádoucích účinků patřícímu níže uvedené vaší zemi, který je přístupný v následujícím odkazu:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
nebo i na náš interní systém nahlázení:
vigilance@gc.dental
Na jak čete náhle doplníte pobojování spujnosti ovog proizvoda.

Zadnje izdanie: 01/2021

Fled použitím a pečlivě přečtěte návod k použití. HR

GC Fuji PLUS™ EWT

RADIOPAKNI POJAČANI STAKLENIIONOMERNI CEMENT ZA CEMENTIRANJE S PRODUŽENIM RADNIM VREMENOM

Samo za stručnu stomatološku uporabu u preporučanim indikacijama.

PREPORUČENE INDIKACIJE

- Cementiranje inlév, onléja, krunica i mostova s metalnom osnovom.
- Cementiranje kompozitnih inléja, onléja, krunica i mostova.
- Cementiranje punih keramičkih inléja.
- Cementiranje punih keramičkih krunica i mostova (s osnovom iz cirkonija) velike čvrstoće.
- Cementiranje metalnih, keramičkih i vlaknastih kolidča.

KONTRAINDIKACIJE

- Pri direktno pokrivanju pulpe.
- Izbjegavajte uporabu ovog proizvoda kod pacijenata s poznatim alergijama na sklonionomerni cemente, metakratični monomer ili metakratični polimer.

UPUTE ZA UPORABU

Omjer prašak / tekućina (g/g)	2,0/1,0
Por / foyadék arány (g/g)	2,0/1,0
Keverési idő (mp)	20*
Munkaidő (perc, mp) (23°C-on) (a keverés kezdetétől számítva)	3'30*
Végleges megkezdésének ideje (a helyreállítás befejezésé után)	5'45*

- PREPARACIJA ZUBA**
 - Zub pripraviti na uobičajeni način. Za prekrivanje pulpe koristiti kalcij hidroksid.
 - Očistite pripremljeni zub pemzom i vodom. **Zabilješka:** Upotrijebite GC Fuji PLUS KONDICIONER na pripremljeni površ po dobu 20 sekundi k zesílení adhezije.
 - Očistite opetno vodom. Odstranite prebitičnu vlagu vatovim tamponom nebo jemno vysušite zrakom bez oblahy oleja. **NE PRESUŠUJTE.** Pripremljeni površ treba da izgleda vlažno (matno sjajno).
- PRIPREMA NÁHRADY**

Osigurati da je protetik rad prethodno obraden skladno uputama proizvođača.

DOZIRANJE PRAŠKA I TEČKOVINE
Zabilješka:
Koristiti GC Fuji PLUS tekutinu skladno uputama za GC Fuji PLUS.

Standardni omjer praška i tekućine iznosi 2,0 g / 1,0 g (1 poravnata vilica praška na 3 kapi tekućine, ili 1 poravnata mala žlica praška na 1 kapku tekućine).

Za točno doziranje praška, bodicom lagano udarite u žicu. Ne tresiti ih predokretiti.

Da bi se točno dozirale praška, bodicom lagano udarite u žicu. Ne tresiti ih predokretiti.

Bočice zatvoriti odmah nakon uporabe.
- MJEŠANJE**

Prašak i tekućinu dozirati na podlogu za miješanje. Plastičnom spatulom dozirajte prašak tekućinu. Brzo miješajte 20 sekundi.

Kod miješanja početi odmah od početka i nastaviti miješati. Prvi dio miješati sa cijelom tekućinom 15 sekundi. Uključiti preostali dio i sve zajedno temeljito miješati 15-25 sekundi (ukupno 30-40 sekundi).
- CEMENTIRANJE**
 - Unutar površinu pokrivanja radu nanijeti dovoljnu količinu cementa i odmah postaviti. Radno vrijeme iznosi 3 minute i 30 sekundi od početka miješanja pri 23 °C. Više temperature skraćuje radno vrijeme.
 - Održati umjereni pritisak.
 - U slučaju dodira s očima, odmah isprati vodom i potražiti liječničku pomoć.
 - Završna obrada može se započeti 5 minuta i 45 sekundi nakon usisavanja cementa.

ČUVANJE
Za optimalne rezultate preporuča se čuvati na hladnom i tamnom mjestu (4-25°C) (39,2-77,0°F).

BOJA

A3 (Vita® boja)
Vita® je registrirani zaštićeni znak tvornice Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PAKIRANJE

Prášek 15g sa žličkou

UPOZORENJE

- U slučaju dodira sa sluznicom ili kožom, odmah odstraniti spručivom ili vatom natopjenom u alkohol. Isprati vodom. Za izbjegavanje dodira može se koristiti kofarica ili kakuo maslac za izolirati radnog polja od kože ili sluznice.
- U slučaju dodira s očima, odmah isprati vodom i potražiti liječničku pomoć.
- NE MJEŠAJTE prašak ili tekućinu s drugim komponentama osim sklonionomerni cementata.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER sadrži 2% željezo-klorida. Ne preporuča se koristiti GC Fuji PLUS CONDITIONER u kombinaciji s proizvodima koji sadrže epinefrin, jer to može doći do obojenja sluznice.
- GC Fuji PLUS EWT ne koristiti u kombinaciji s materijalima koji sadrže eugenol, budući da eugenol može sprječati pravilno stvrdnjavanje ili spojanje cementa GC Fuji PLUS EWT.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za izradu spušen ili nadogradnji.
- Nepoužívajte GC Fuji PLUS v kombinaci s materijali obsahujícími eugenol, jelikož eugenol může bránit řádnému tuhnutí a vzácně způsobit zčernání zubní tkáně.
- Tento produkt není indikován pro vyplněné nebo dostavby.
- V ojedinělých případech může výrobek způsobit citlivost u některých osob, jelikož může zasahovat takové reakce, výrobek více nepoužívejte a vyhleďte lékaře.
- Při práci vždy používejte osobní ochranné prostředky, jako jsou rukavice, maska za lice i osobní ochranné brýle.

Neki proizvodi spomenuti u ovoj Uputi za uporabu mogu se klasificirati kao opasni prema GHS. Uvijek se upoznavajte s sigurnosnim tehničkim listom i sigurnosnim listom ovog proizvoda.

Također su dostupni kod vašeg dobavljača.

ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA:
VIŠEKRATNO UPOTREBLJIVIA PAKIRANJA, kako bi se izbjeglo onečišćenje između pacijenata ova višekratno upotrebljiva pakiranja zahtijevaju dezinfekciju srednje razine. Odmah nakon uporabe pregledati višekratno upotrebljivo pakiranje i označiti oznakom ako ih ima. Oštećenu napravu odbaciti.

NE URANJATI U TEKUĆE SREDSTVO ZA DEZINFEKCIJU. Temeljito očistite višekratno upotrebljivo pakiranje kako bi se spriječio oštećenje.
Fornitibile egezzjeggiabile registrati coezepo szintű dezinfekciónál igényel. A használat után azonnal ellenőrizze az eszköz és a címke sértelenségét. Amennyiben sérült csomag hi.

NE MÉRLEZZÉ FOLYADÉKBA. Alaposan tisztítsa meg az eszközöt a szennyezőanyagok megakadályozása vagy felszámolása érdekében.
Fertőtlenítse egezzjeggiabilem regisztrált közepes szintű dezinfekciónál igényel. A használat után azonnal ellenőrizze az eszköz és a címke sértelenségét. Amennyiben sérült csomag hi.
NE MÉRLEZZÉ FOLYADÉKBA. Alaposan tisztítsa meg az eszközöt a szennyezőanyagok megakadályozása vagy felszámolása érdekében.
Fertőtlenítse egezzjeggiabilem regisztrált közepes szintű dezinfekciónál igényel. A használat után azonnal ellenőrizze az eszköz és a címke sértelenségét. Amennyiben sérült csomag hi.

Nem kívánt hatások jelzése:
Amennyiben bármilyen nem kívánt hatást, reakciót vagy hasonló elzést a termék használatára eredményeztek, üljön is ami nem szerepel a használati utasításban található felsorolásban, kérjük jelentse közvetlenül a megfelelő hatóságunk.
Az alábbi linken találva kvalitatási az Ön országának megfelelő hatóságunkra:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
Kérjük, jelentse az esetet a saját, belső figyelemzétől szolgálatunknak is:
vigilance@gc.dental

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
kakto i na naša internu sistemu nahlázení:
vigilance@gc.dental
Na jak čete náhle doplníte pobojování spujnosti ovog proizvoda.

Zadnje izdanie: 01/2021

Használat előtt az útmutatót olvassa el figyelmesen! HU

GC Fuji PLUS™ EWT

RADIOPAK, MEGERŐSÍTETT ÜVEGIONOMER RAGASZÓCEMENT

MEGHOSZABBÍTOTT MUNKADŐVEL

Felhasználás csak szakképzett fogászati személyzetnek javasoltuk a megadott felhasználási területen.

ÁJÁNLÓT ALKALMAZÁSI TERÜLET

- Fém inlay-ak és onlay-ak, valamint tételműzős koronák és hidak rögzítése

